

Televizor LCD color digital

Instrucțiuni de utilizare



Înainte de utilizarea televizorului, vă rugăm să citiți informațiile prezentate în secțiunea „Informații referitoare la securitatea dumneavoastră” a acestui manual. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

KDL-37S40xx	KDL-37V40xx
KDL-32S40xx	KDL-37V42xx
KDL-26S40xx	KDL-32V42xx
KDL-37U40xx	KDL-32V40xx
KDL-32U40xx	KDL-26V40xx
KDL-26U40xx	KDL-26V42xx

BRAVIA

Introducere

Vă mulțumim pentru faptul că ați ales să cumpărați acest produs marca Sony. Înainte de a porni la utilizarea televizorului, citiți în întregime acest manual și păstrați-l cu grijă pentru a vă putea fi de folos ulterior.

Dezafectarea televizorului



Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice uzate (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiate).

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Produsul respectiv trebuie dus și depus la punctele de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurați-vă de modul corect de debarasare de acest produs, pentru a împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar putea avea asupra mediului și asupra sănătății umane. Prin reciclarea materialelor ajutați la conservarea resurselor naturale. Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestor produse, contactați autoritățile locale sau interesați-vă la magazinul de la care ați cumpărat produsul.



Dezafectarea bateriilor uzate (aplicabil în țările din Uniunea Europeană și în alte țări care au sisteme de colectare diferențiate)

Acest simbol prezent pe baterie sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit.

Asigurați-vă de modul corect de debarasare de baterii, pentru a împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar putea avea asupra mediului și asupra sănătății umane. Prin reciclarea materialelor ajutați la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care, din motive de securitate, de asigurare a menținerii performanțelor sau integrității datelor, necesită o conectare permanentă a unei baterii interne, această baterie va trebui să fie înlocuită numai pe personal calificat.

Pentru toate celelalte baterii, vă rugăm să consultați secțiunea referitoare la înlocuirea în siguranță a bateriilor. Duceți bateriile uzate la punctele de colectare pentru reciclarea bateriilor uzate.

Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestor produse, contactați autoritățile locale sau interesați-vă la magazinul de la care ați cumpărat produsul.

Producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Reprezentanța autorizată pentru EMC și securitatea produselor, este Sony Deutchland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice solicitare referitoare la service sau la garanție, vă rugăm să consultați lista cu adrese afișată în documente separate, referitoare la service sau garanție.

Note referitoare la Digital TV

- Orice funcțiuni referitoare la Digital TV (cu logo **DVB**) vor fi operaționale numai în țări sau regiuni unde se transmit semnale terestre digitale DVB-T (MPEG2), sau acolo unde aveți acces la serviciul prin cablu compatibil DVB-C (MPEG2). Întrebați dealerul local dacă puteți recepționa semnale DVB-T în zona în care locuiți, sau întrebați furnizorul de servicii prin cablu dacă serviciile lor DVB-C prin cablu sunt adecvate operării integrate cu acest TV.
- Furnizorul de servicii prin cablu poate solicita o taxă suplimentară pentru asemenea servicii iar dumneavoastră vi se va solicita acceptul pentru termenii și condițiile tranzacției.
- Cu toate că acest sistem respectă specificațiile DVB-T și DVB-C, nu poate fi garantată compatibilitate cu viitoarele transmisiilor digitale terestre DVB-T sau prin cablu DVB-C.
- Este posibil ca unele funcții Digital TV să nu fie disponibile în anumite țări/regiuni iar DVB-C prin cablu este posibil să nu opereze corect cu anumiți furnizori.

Pentru mai multe informații referitoare la furnizorii compatibili de program prin cablu, consultați web site-ul de suport: <http://support.sony-europe.com/TV/DVBC>

Informații referitoare la mărcile comerciale

- **DVB** este o marcă înregistrată a DVB Project.
- Fabricat sub licență BBE Sound, Inc., sub unul sau mai multe dintre următoarele brevete SUA: 5510752, 5736897. „BBE” și simbolul BBE sunt mărci înregistrate ale BBE Sound, Inc.
- Fabricat sub licență de la Dolby Laboratories. „Dolby” și simbolul dublu-D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.
- HDMI, logo-ul HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci înregistrate ale HDMI Licensing LLC.

VIVA
DIGITAL
HD3D Sound **BBE**

VIRTUAL
DOLBY
SURROUND

HDMI
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE



- Ilustrațiile din prezentul manual sunt ale modelului KDL-32V4000, cu excepția cazurilor în care este precizat altceva.
- Cele două cifre „xx” care apar la numele modelului, se referă la variația de culoare.

Cuprins

Operațiuni preliminare

4

Verificarea accesoriilor	4
Informații referitoare la securitatea dvs	8
Precauții	9
Prezentarea telecomenzii	10
Prezentarea butoanelor și a indicatoarelor TV	11

Vizionarea programelor TV

Vizionarea programelor TV	12
Verificarea ghidului electronic de programe digitale EPG (Electronic Programme Guide) DVB	14
Utilizarea listei DVB favorite (Digital Favourite)	15

Utilizarea echipamentelor opționale

Conectarea echipamentelor opționale	16
Vizionarea imaginilor provenite de la echipamentul conectat	17
Utilizarea controlului pentru HDMI	18

Utilizarea funcțiilor meniului MENU

Navigarea prin meniuri	19
Meniul pentru imagine (Picture Adjustment)	20
Meniul pentru sunet (Sound Adjustment)	21
Meniul Features	22
Meniul Set-up	23
Meniul pentru setări digitale, Digital Set-up DVB	26

Informații suplimentare

Specificații	28
Probleme și remedii	30

DVB: numai pentru canale digitale

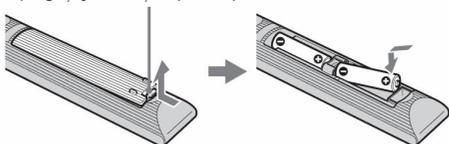
Operațiuni preliminare

1: Verificarea accesoriilor furnizate

Telecomanda RM-ED009 (1)
Baterii mărime AA (tip R6) (2)
Suport de fixare (1)
Șuruburi pentru suport (3)

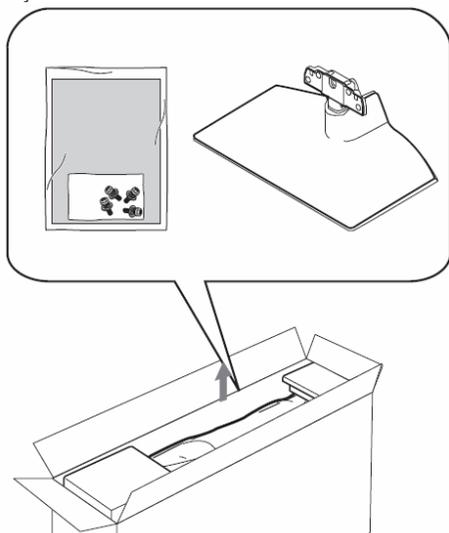
Introducerea bateriilor în telecomandă

Împingeți și ridicați capacul, pentru a se deschide

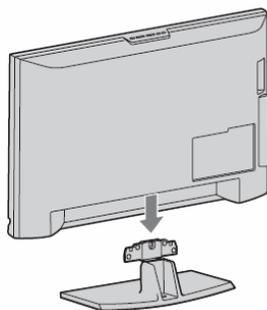


2: Atașarea suportului de așezare pe masă (stand)

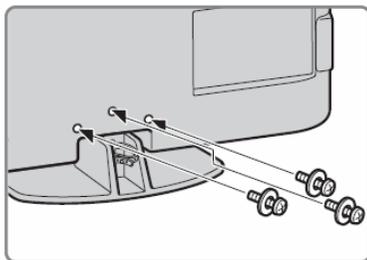
1 Deschideți cutia de ambalaj și scoateți din cutie suportul de așezare pe masă (standul) și șuruburile.



2 Așezați televizorul pe suport, având grijă să nu interferați cu cablurile.



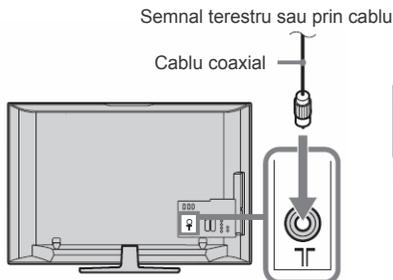
3 Fixați televizorul pe suport, utilizând șuruburile furnizate.



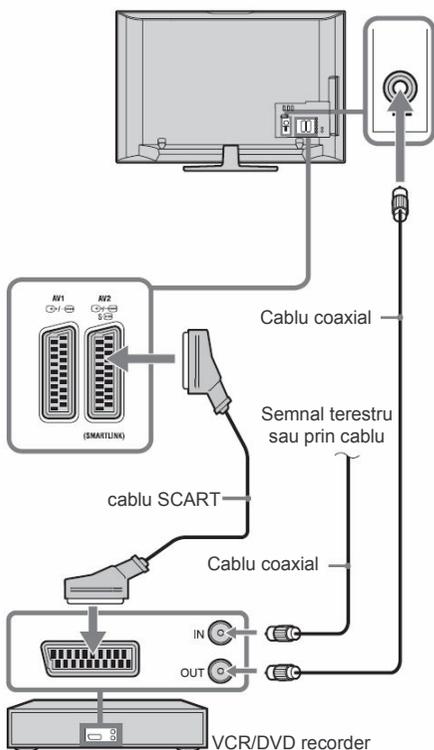
Dacă utilizați o bormașină electrică, setați cuplul de strângere la aprox. 1,5Nm (15Kgf.cm)

3: Conectarea unei antene exterioare/ a unui videorecorder (VCR)/ a unui DVD recorder

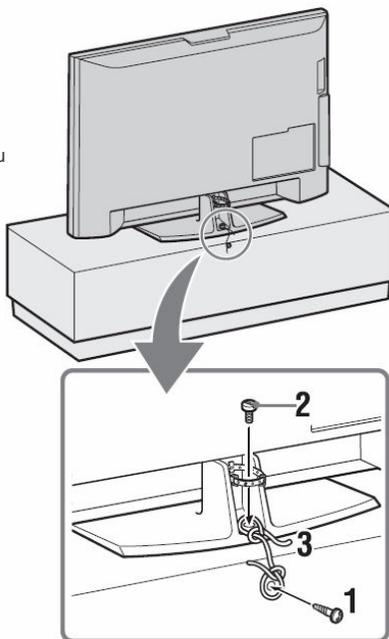
Conectarea antenei exterioare sau a celei pentru
programe prin cablu



Conectarea antenei exterioare / cablu / VCR / DVD
recorder

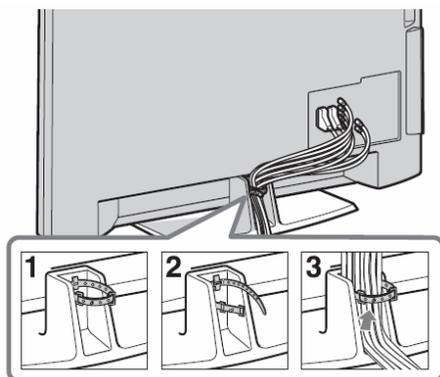


4: Prevenirea răsturnării televizorului

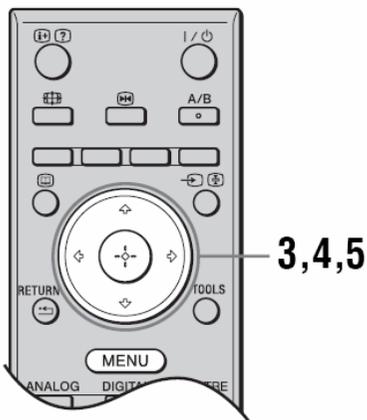
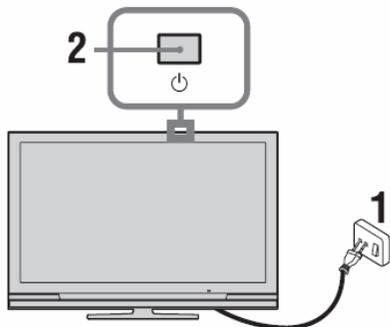


- 1 Fixați un holșurub (de 4mm diametru, nelivrat) în standul TV.
- 2 Fixați un șurub metric (M6 x 12, nelivrat) în gaura pentru șurub a televizorului.
- 3 Legați holșurubul și șurubul metric cu un cablu solid.

5: Aranjarea cablurilor



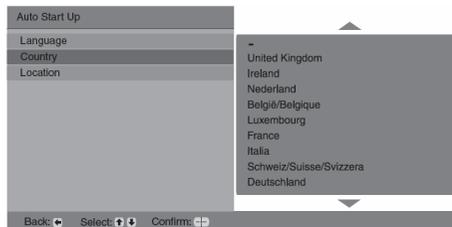
6: Selectarea limbii, a țării/ regiunii și a locației



- 1 Conectați televizorul la priza de tensiune (220-240V~, 50Hz)
- 2 Apăsați butonul de pe TV .
Atunci când puneți televizorul în funcțiune pentru prima oară, pe ecran apare meniul „Language”.
- 3 Apăsați pentru a selecta limba de afișare a meniurilor pe ecran, apoi apăsați .



- 4 Apăsați pentru a selecta țara/regiunea în care veți utiliza televizorul, apoi apăsați .



Dacă țara/regiunea unde utilizați televizorul nu apare în listă, selectați „-” în loc de țară/regiune.

- 5 Apăsați pentru a selecta tipul de locație în care va fi utilizat televizorul, apoi apăsați .



Sony recomandă selectarea opțiunii „Home” pentru a economisi energie.



Această opțiune selectează modul inițial pentru imagine, adecvat condițiilor tipice de iluminare în astfel de medii.

7: Acordul automat al televizorului (Auto-tuning)

- 1 Apăsați .



- 2 Apăsați pentru a selecta „Antenna” sau „Cable”, apoi apăsați .

În cazul în care selectați „Cable”, apare ecranul pentru selectare tipului de căutare. A se vedea „Acordul televizorului pentru programe prin cablu” (pag.7).

Televizorul pornește căutarea tuturor programelor digitale disponibile, urmate de toate canalele analogice disponibile. Această operațiune este posibil să dureze ceva timp, așadar nu apăsați niciun buton de pe TV sau nicio tastă a telecomenzii pe durata aceste proceduri.

Dacă apare un mesaj care vă solicită să confirmați dacă este conectată antena exterioară

Nu au fost găsite nici canale digitale, nici analogice. Verificați toate conexiunile pentru antenă și apăsați (+) pentru a porni din nou operațiunea de acord automat (auto-tuning).

- 3** Atunci când apare pe ecran meniul de sortare a programelor, Programme Sorting, urmați pașii de la „Sortarea programelor (Programme Sorting)” (pag.23).

Dacă nu doriți să schimbați ordinea în care au fost memorate de către TV canalele analogice, treceți la pasul 4.

- 4** Apăsați MENU pentru ieșire.

A fost realizat acordul televizorului pe toate canalele disponibile.



Dacă nu poate fi recepționat nici un canal transmis digital, sau atunci când selectați o regiune unde nu sunt transmisii digitale, setarea orei trebuie făcută după efectuarea pasului 3.

Acordul televizorului pentru canale transmise prin cablu

- 1** Apăsați (+).

- 2** Apăsați (↕/↔) pentru a selecta „Scan Type”, apoi apăsați (↔) pentru a selecta „Quick Scan” sau „Full Scan”, apoi apăsați (+).

„**Quick Scan**”: Acordul pe canale se face în conformitate cu informațiile primite de la furnizorul de servicii prin cablu, conținute în semnalul transmis.

Setarea recomandată pentru „Frequency”, „Network ID” și „Simbol Rate” este „Auto”.

Această opțiune este recomandată pentru o setare rapidă, dacă este suportată de operatorul de servicii prin cablu.

Dacă acordul cu „Quick Scan” nu se poate efectua, utilizați metoda „Full Scan” prezentată mai jos.

„**Full Scan**”: Se face acordul și sunt memorate frecvențele tuturor canalelor disponibile. Această procedură poate lua ceva timp. Această opțiune este recomandată atunci când opțiunea „Quick Scan” nu este suportată de furnizorul de servicii prin cablu.

Pentru informații suplimentare referitoare la furnizorii de servicii prin cablu care sunt suportați, consultați web site-ul: <http://support.sony-europe.com/TV/DVBC>

- 3** Apăsați (↔/↕/↔) pentru a selecta „Start”.

Televizorul pornește căutarea canalelor. Nu apăsați nici un buton de la TV și nicio tastă de la telecomandă.

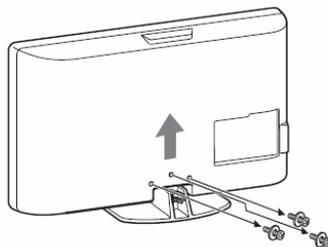


Unii furnizori de servicii prin cablu nu suportă „Quick Scan”. Dacă nu sunt detectate canale utilizând „Quick Scan”, efectuați „Full Scan”.

Scoaterea suportului de așezare pe masă



Nu scoateți suportul de așezare pe masă („Table-Top Stand”) a televizorului decât în cazul montării televizorului pe perete.



Informații referitoare la securitatea dvs.

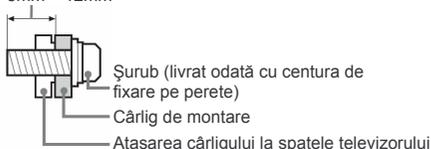
Instalarea aparatului

Televizorul trebuie instalat și utilizat conform instrucțiunilor prezente, pentru a evita riscul de incendiere, electrocutare sau daune și/sau răni.

Amplasamentul

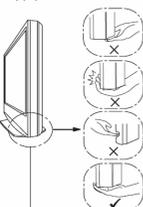
- Televizorul trebuie instalat în apropierea unei prize ușor accesibile de tensiune electrică.
- Instalați televizorul pe o suprafață plană și stabilă.
- Instalarea pe perete trebuie realizată numai de personal service calificat.
- Din rațiuni de securitate, este puternic recomandată utilizarea accesorilor Sony, precum:
**KDL-37S40xx/KDL-32S40xx/KDL-37U40xx/
KDL-32U40xx/KDL-37V40xx/KDL-37V42xx/
KDL-32V40xx/KDL-32V42xx**
- Centura de montare pe perete SU-WL500
**KDL-26S40xx/KDL26U40xx/KDL-26V40xx/
KDL-26V42xx**
- Suportul de asezare pe podea SU-WL100
**KDL-37S40xx/KDL-32S40xx/KDL-37U40xx/
KDL-32U40xx/KDL-37V40xx/KDL-37V42xx/
KDL-32V40xx/KDL-32V42xx**
- Suportul TV SU-FL300M
- Asigurați-vă că utilizați șuruburile furnizate cu centura de fixare pe perete atunci când atașați la televizor cârligele de montare. Șuruburile furnizate trebuie să aibă o lungime de 8...12mm, măsurată de la suprața de atașare a cârligului de montaj.
- Diametrul și lungimea șuruburilor diferă de la un model de centură de perete la altul.
- Utilizarea unor șuruburi diferite de cele furnizate poate conduce la deteriorări în interiorul televizorului sau la căderea televizorului, etc.

8mm – 12mm



Transportul aparatului

- Înainte de a transporta televizorul, deconectați de la televizor toate cablurile.
- Pentru transportul unui televizor de mari dimensiuni sunt necesare două sau trei persoane.
- Atunci când transportați aparatul cu brațele, țineți televizorul așa cum este arătat în ilustrația din dreapta. Nu apăsați pe ecranul LCD.
- În timpul transportului aparatului, nu-l supuneți la zdrcinături sau vibrații excesive.
- Atunci când transportați aparatul în vederea reparării sau mutării, ambalați-l în cutia lui originală.

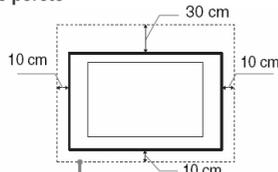


Țineți din partea de jos, fără a apăsa pe panoul frontal.

Ventilația

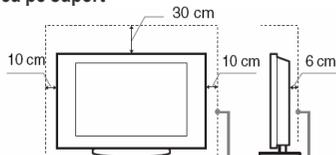
- Nu acoperiți niciodată fantele de ventilație și nu introduceți nimic în carcasă.
- Lăsați un spațiu liber în jurul televizorului, așa cum este arătat mai jos.
- Pentru asigurarea unei circulații adecvate a aerului, vă recomandăm insistent utilizarea unei centuri Sony pentru montarea pe perete.

Instalarea pe perete



Lăsați cel puțin aceste spații libere în jurul aparatului

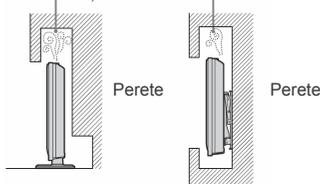
Instalarea pe suport



Lăsați cel puțin aceste spații libere în jurul aparatului

- Pentru asigurarea unei ventilații adecvate și pentru a evita depunerea de praf sau murdărie:
 - Nu instalați aparatul pe spate sau într-o parte, în poziție întoarsă sau cu fața în jos.
 - Nu instalați aparatul pe un raft sau într-un dulap, pe cover sau pe pat.
 - Nu acoperiți aparatul cu articole precum perdele, ziere și reviste, etc.
 - Nu instalați aparatul așa cum este arătat mai jos.

Circulația aerului este blocată



Cordonul de rețea

Manipulați cu grijă ștecărul și cablul cordonului de rețea, pentru a evita riscul unui incendiu, electrocutare, daune și/sau răni:

- Utilizați numai cabluri de alimentare Sony, nu și cabluri care au alte mărci.
- Introduceți complet ștecărul în priză.
- Alimentați televizorul numai de la o priză de tensiune electrică de 220-240V~.
- Pentru securitatea dumneavoastră, atunci când desfășurați cablul, aveți grijă să scoateți din priză ștecărul și nu călcați pe cablu cu picioarele.
- Scoateți ștecărul cordonului de alimentare din priză înainte de a lucra la televizor, sau de a-l deplasa.
- Mențineți cordonul de rețea cât mai departe față de sursele de căldură.
- Scoateți în mod regulat ștecărul din priză și curățați-l. Dacă pe picioarele de contact ale ștecărului se depune praf sau umiditate, izolația sa se poate deteriora, putând provoca incendii.

Note

- Nu utilizați acest cordon de rețea pentru alimentarea altor echipamente.
- Nu presați, nu îndoiți și nu răsuciți excesiv cordonul de rețea. Firele electrice din interior pot ieși în afară sau se pot rupe.
- Nu modificați cordonul de rețea.
- Nu așezați nici un obiect greu peste cordon.
- Nu trageți de cordon atunci când scoateți aparatul din priză.
- Nu conectați prea multe aparate la aceeași priză.
- Nu utilizați o priză electrică necorespunzătoare.

Utilizare interzisă

Nu instalați/utilizați televizorul în locuri, medii, sau situații precum cele prezentate mai jos, deoarece televizorul se poate defecta, putând cauza incendii, electrocutări, daune și/sau răniri.

Locații:

Afară (în lumina directă a soarelui), pe țărnul mării, pe un vapor sau altă ambarcațiune, în interiorul unui vehicul, în instituții medicale, în locații instabile, lângă apă, în ploaie, umezeală, sau fum.

Medii:

În locuri fierbinți, umede, sau cu praf excesiv; acolo unde pot pătrunde insecte; acolo unde ar putea fi supus la vibrații mecanice, lângă obiecte cu fiacără (lumânări, etc). Televizorul nu va fi expus la împănșarea cu lichide iar pe aparat nu vor fi așezate obiecte umplute cu lichide, precum o vază.

Situații:

Nu utilizați aparatul atunci când aveți mâinile ude, atunci când carcasa este desfăcută. Nu atășați la aparat accesorii care nu sunt recomandate de producător. Scoateți aparatul din priză și deconectați antena exterioră atunci când afară au loc descărcări electrice.

Componente care se pot sparge

- Nu aruncați cu nimic în televizor. Sticla ecranului se poate sparge din cauza impactului, putând provoca răniri.
- Dacă suprafața aparatului se fisurează, nu atingeți aparatul până când nu scoateți din priză cordonul de alimentare. În caz contrar se pot produce electrocutări.

Atunci când aparatul nu este utilizat

- Din motive de securitate și de protecție a mediului, este recomandat ca aparatul să fie scos din priză atunci când nu este utilizat timp de mai multe zile.
- Televizorul nu este deconectat de la rețeaua electrică atunci când funcționarea lui este oprită. Pentru deconectarea lui completă, scoateți din priză ștecărul cordonului de alimentare.
- Totuși, unele aparate TV au facilități care necesită lăsarea în standby, pentru a funcționa corect.

Pentru copii

- Nu permiteți copiilor să se cațere pe televizor.
- Nu lăsați micile accesorii la îndemâna copiilor, pentru ca aceștia să nu le înghită din greșeală.

Dacă apar următoarele probleme...

Oprți funcționarea televizorului și scoateți imediat din priză ștecărul cordonului de alimentare dacă apare vreuna dintre problemele următoare. Solicitați intervenția unei persoane calificate de la un centru service Sony autorizat.

Atunci când:

- Cordonul de rețea este deteriorat.
- Priza de alimentare cu tensiune electrică este în condiții necorespunzătoare.
- Televizorul a fost deteriorat din cauza faptului că a căzut, a fost lovit, sau a fost strâpnș de ceva.
- Vreun lichid sau obiecte solide au pătruns în aparat prin fantele de ventilație ale carcasei.

Precauții

Vizionarea pe ecranul TV.

- Vizionarea la TV trebuie să se facă într-o cameră cu lumină moderată, deoarece vizionarea la lumină slabă, sau vizionarea continuă pe perioade îndelungate vă poate afecta ochii.
- Atunci când utilizați căștile, reglați volumul sonor astfel încât să evitați nivele sonore excesive, care pot dăuna auzului dumneavoastră.

Ecranul LCD

- Chiar dacă tehnologia utilizată la realizarea ecranului LCD este de înaltă precizie și mai mult de 99,99% dintre pixeli sunt efectivi, pot apărea constant puncte negre sau puncte strălucitoare de lumină (roșie, albastră, sau verde) pe ecranul LCD. Acestea este o proprietate structurală a ecranului LCD și nu constituie un defect.
- Nu presați și nu zgâriați filtrul frontal și nu așezați obiecte pe acest aparat. Imaginea poate deveni neuniformă, sau ecranul LCD se poate deteriora.
- Dacă acest televizor este utilizat într-un loc cu temperatură scăzută, ecranul se poate păta sau întuneca. Acest lucru nu reprezintă o defecțiune. Dacă temperatura crește, fenomenul dispore.
- Dacă pe ecran sunt afișate în mod continuu imagini statice, pot apărea imagini „fantomă”. Acestea vor dispărea după câteva secunde.
- Ecranul și carcasa se încălzesc în timpul funcționării. Acest lucru nu reprezintă un defect.
- Ecranul LCD conține o cantitate mică de cristale lichide. Unele tuburi fluorescente utilizate în acest aparat conțin de asemenea mercur. Respectați reglementările autorităților locale referitoare la dezafeactarea acestor produse.

Manipularea și curățarea suprafeței ecranului/ carcasei televizorului

Aveți grijă să scoateți din priză ștecărul cordonului de alimentare înainte de curățare. Pentru a evita degradarea materialului sau a acoperirii ecranului, respectați recomandările pe care le prezentăm mai jos.

- Pentru a îndepărta praful de pe suprafața ecranului/carcasei, ștergeți delicat, utilizând o cârpă moale. Dacă praful este persistent, ștergeți cu o cârpă ușor înmuiată într-o soluție slabă de detergent. Puteți spăla cârpa moale, pentru a o utiliza repetat.
- Nu utilizați niciodată nici un fel de burete abraziv, substanțe de curățat alcaline sau acide, praf de curățat, sau solvenți volatili, precum alcool, neofalină sau insecticide. Utilizarea unor astfel de materiale, sau menținerea unui contact îndelungat cu materiale din cauciu sau vinil, pot avea ca rezultat deteriorarea suprafeței ecranului și a materialului carcasei.
- Fantele de ventilație trebuie aspirate periodic pentru a asigura o buna ventilație.
- Dacă trebuie să schimbați unghiul televizorului, mișcați încet aparatul, pentru a evita desprinderea lui de pe stand.

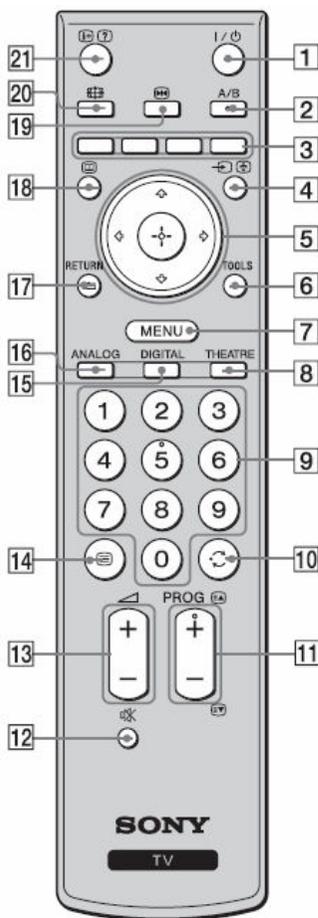
Echipeamente opționale

Mențineți echipamentele opționale sau orice alt echipament care emite radiații electromagnetice cât mai departe față de televizor. Altfel, este posibil să apară distorsiuni ale imaginii și/sau sunet cu zgomot.

Bateriile

- Respectați polaritatea corectă atunci când introduceți bateriile în telecomandă.
- Nu utilizați împreună baterii de tipuri diferite și nu amestecați bateriile uzate cu cele noi.
- Debarasarea de bateriile uzate trebuie făcută de o manieră ecologică. Sunt regiuni care reglementează depozitarea bateriilor. Vă rugăm să contactați autoritățile locale.
- Manevrați cu grijă telecomanda. Nu o scăpați pe jos, nu o călcați în picioare, nu împănșcați nici un fel de lichid pe ea.
- Nu lăsați telecomanda în locuri aflate în apropierea unei surse de căldură, în locuri expuse în lumina soarelui, sau într-o cameră cu umiditate ridicată.

Prezentarea telecomenzii

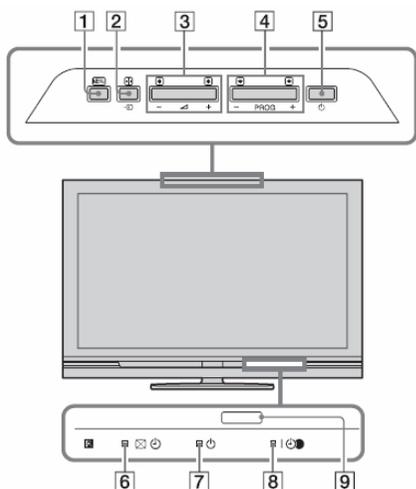


- 1** **I/⏻ - TV standby**
Oprirea temporară a funcționării televizorului, sau pornirea televizorului din standby.
- 2** **A/B – Dual Sound (pag.21)**
- 3** **Tastele colorate (pag.13, 14, 15)**
- 4** **↔/Ⓜ - Input select/Text hold:**
 - În mod TV: selectează sursa de semnal de intrare de la echipamentele conectate la mufele de intrare ale televizorului (pag.17).
 - În mod Text (pag.13): menține afișată pe ecran pagina curentă.
- 5** **⏪/⏩/⏮/⏭/⏯/⏴**
- 6** **TOOLS (pag.13, 18)**
Vă permite accesul la diferite opțiuni de vizionare și permite schimbarea/efectuarea ajustărilor în conformitate cu sursa și modul de afișare pe ecran.
- 7** **MENU (pag.19)**
- 8** **THEATRE**
Puteți activa (on) sau dezactiva (off) modul Theatre Mode. Atunci când Theatre Mode este setat pe on, sunt automat setate pe optim ieșirea audio (dacă televizorul este conectat cu un sistem audio prin cablu HDMI) și calitatea imaginii de film („film-based”).
- 9** **Tastele cu cifre**
 - În mod TV: selectarea canalelor. Pentru canalele cu numărul 10 și mai mare, apăsați a doua cifră în interval de două secunde.
 - În mod Text: introduceți un număr din trei cifre, pentru a selecta pagina.
- 10** **⏮ - canalul precedent**
Se revine la programul vizionat anterior (dacă vizionarea a durat mai mult de cinci secunde)
- 11** **PROG+/-/⏮/⏭**
 - În mod TV selectarea programului următor (+), sau a celui anterior (-).
 - În mod Text (pag.13): selectarea paginii următoare (⏮), sau anterioare (⏭).
- 12** **ⓧ - Muting (anularea volumului sonor)**
- 13** **Tasta control volum, ▲/▼ - Volum**
- 14** **☰ - Text (pag.13)**
- 15** **DIGITAL – mod digital (pag.12)**
- 16** **ANALOG – mod analogic (pag.12)**
- 17** **⏪/RETURN**
Revenire la ecranul anterior al oricărui meniu afișat.
- 18** **📖 - EPG (Digital Electronic Programme Guide) (pag. 14)**
- 19** **⏸ Picture Freeze („înghețarea” imaginii) (pag.13)**
„Înghețarea” imaginii pe ecranul TV.
- 20** **📄 - mod ecran (Screen) (pag. 13)**
- 21** **Ⓜ/? - Info/Text reveal**
 - În mod digital: afișare pe scurt a unor detalii referitoare la programul aflat în vizionare curentă.
 - În mod analogic: afișarea unor informații precum numărul canalului și formatul ecranului (raportul de aspect al imaginii afișate).
 - În mod Text (pag.13): dezvăluirea unor informații ascunse (de ex. răspunsul la o întrebare)

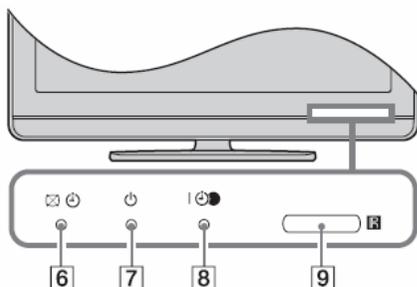


- Tastele 5, PROG+ și A/B au puncte tactile. Utilizați aceste taste ca referință atunci când acționați televizorul.
- Dacă opriți funcționarea televizorului, este de asemenea dezactivat și modul Theatre Mode.

Prezentarea butoanelor și a indicatoarelor de pe TV



(doar pentru KDL-37/32/26S40xx, KDL-37/32/26U40xx)



1 MENU (pag. 19)

2 Input select/OK

- În mod TV: selectarea sursei de semnal de intrare de la echipamentele conectate la mufele de intrare ale televizorului (pag.17).
- În meniul TV: selectarea meniului sau a opțiunii și confirmarea setării.

3 +/- / </>

- În mod TV: creșterea (+) sau descreșterea (-) volumului sonor.
- În meniul TV: deplasare printre opțiuni, la stânga (<) sau la dreapta (>).

4 PROG +/- /

- În mod TV: selectarea programului următor (+) sau a celui anterior (-).
- În meniul TV: deplasare printre opțiuni, în sus () sau în jos ().

5 - Power

Buton pentru pornirea sau oprirea funcționării televizorului.



Pentru deconectarea completă a televizorului, scoateți din priză ștecărul cordonului de alimentare.

6 - Indicator Picture Off/Timer

- Se aprinde în culoarea verde atunci când imaginea este dezactivată (pag.22).
- Se aprinde în culoarea portocalie atunci când este setat timerul (pag.23).

7 - indicator de standby

Se aprinde în culoarea roșie atunci când televizorul este în mod standby.

8 - Indicator Power (funcționare)/Timer REC

- Se aprinde în culoarea verde atunci când televizorul este în funcțiune.
- Se aprinde în culoarea portocalie atunci când timer recording-ul este setat (pag.14)
- Se aprinde în culoarea roșie pe durata înregistrării temporizate, timer recording.

9 - Senzorul receptorului de telecomandă.

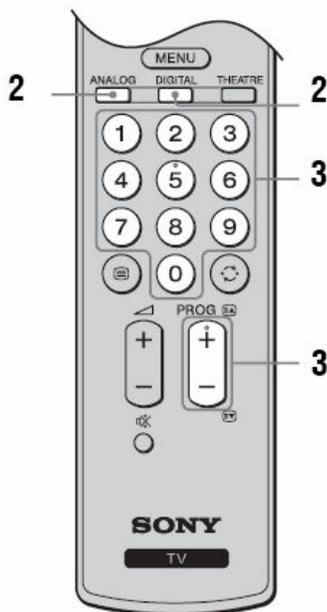
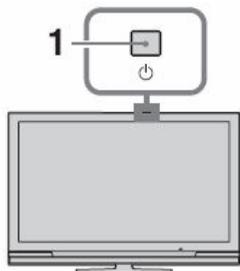
- Recepționează semnale IR de la telecomandă.
- Nu așezați nimic peste senzor, deoarece funcționarea lui poate fi afectată.



Aveți grijă ca funcționarea televizorului să fie complet oprită înainte de a scoate din priză ștecărul cordonului de alimentare. Scoaterea din priză a ștecărului în timp ce televizorul se află în funcțiune poate cauza rămânerea aprinsă a indicatorului sau poate cauza defectarea aparatului.

Vizionarea programelor TV

Vizionarea programelor TV



- 1 Apăsați butonul  de la televizor, pentru a porni funcționarea acestuia.
Dacă televizorul este în standby (indicatorul de standby  de pe panoul frontal este aprins în culoarea roșie), apăsați tasta  de la telecomandă pentru pornirea funcționării televizorului.
- 2 Apăsați DIGITAL pentru comutarea pe modul digital, sau ANALOG, pentru comutarea pe modul analogic
Canalele disponibile variază în funcție de mod.

- 3 Apăsați tastele cu cifre, sau PROG+/- pentru a selecta un canal TV.

Pentru selectarea programului cu numărul 10 sau mai mare cu ajutorul tastelor de la telecomandă, introduceți repede a doua și a treia cifră.

Pentru a selecta un canal digital utilizând EPG (Digital Electronic Programme Guide), a se vedea pag. 14.

În modul digital

Apare pentru scurt timp un banner cu informații. Pe banner pot fi indicate următoarele iconițe:

-  Servicii radio
-  Servicii codate/pe bază de subscripție
-  Posibilitatea ascultării în mai multe limbi
-  Sunt disponibile subtitluri
-  Sunt disponibile subtitluri pentru persoanele cu dizabilități acustice
-  18: Vârsta minimă recomandată pentru programul curent (de la 4 la 18 ani)
-  Limitarea de către părinți a accesului (Parental Lock).
-  ⌚: Are loc înregistrarea programului curent.

Operațiuni suplimentare

Pentru...	Procedați astfel
Pornirea televizorului din Standby, fără sunet	Apăsați  . Apăsați  +/- pentru stabilirea volumului sonor.
Ajustarea volumului sonor.	Apăsați  + (creștere)/- (descreștere).
Accesarea tabelului cu indexul	Apăsați  . Pt. selectarea unui canal analogic apăsați
programelor (numai în mod analogic)	 , apoi apăsați  .

Pentru accesarea Teletextului (Text)

Apăsați . După fiecare apăsare a tastei , modul de afișare se schimbă ciclic astfel:

Text → Test suprapus peste imaginea TV (modul Mix) → Nu se afișează text (dezactivarea serviciului Text)

Pentru selectarea unei pagini, apăsați tastele cu cifre, sau PROG+/-.

Pentru a menține o anumită pagină afișată pe ecran, apăsați / .

Pentru dezvăluirea unor informații ascunse, apăsați /?.



Atunci când în partea de jos a paginii apar patru articole colorate, înseamnă că este disponibil serviciul Fasttext. Fasttext vă permite accesarea rapidă și facilă a paginilor. Apăsați tasta de culoarea corespunzătoare, pentru a accesa pagina respectivă.

„Înghetarea” imaginii (Picture Freeze)

„Înghetarea” pe ecran a unei imagini TV (de ex. pentru a vă nota un număr de telefon sau o rețetă).

1 Apăsați  de la telecomandă.

2 Apăsați / / /  pentru ajustarea poziției ferestrei.

3 Apăsați  pentru eliminarea ferestrei.

4 Apăsați din nou  pentru a reveni la modul TV normal.



Nu este disponibil pentru intrările HDMI 1, HDMI 2, HDMI 3, COMP și PC.

Schimbarea manuală a raportului de aspect al imaginii, pentru concordanță cu transmisia

Apăsați repetat  pentru a selecta raportul de aspect dorit al ecranului.

Smart*



Afișarea unei transmisii convenționale în raport 4:3 ca o imitație a efectului de ecran lat „wide screen”. Imaginea în format 4:3 este trunchiată pentru a umple ecranul.

4:3



Afișarea unei transmisii convenționale în raport 4:3 (pentru televizoare care nu au ecran lat) în proporția corectă.

Wide



Afișarea la proporțiile corecte a unei transmisii pentru ecran lat (16:9)

Zoom*



Afișarea unei transmisii în format cinematografic (format „letter box”) în proporțiile normale.

14:9*



Afișarea la proporțiile corecte a unei transmisii în format 14:9. Prin urmare, pe părțile laterale ale ecranului vor apărea două benzi negre care mărginesc imaginea.

* Părțile de sus și de jos ale imaginii originale pot fi trunchiate.



- Imaginile de la sursele de semnal HD pot fi afișate numai în mod „Wide”.
- Nu puteți utiliza această funcție în timp ce este afișat banner-ul digital.
- Unele caractere și/sau litere din partea de sus și de jos a imaginii s-ar putea să nu fie vizibile în modul „Smart”. În acest caz puteți selecta „V-Size” utilizând meniul „Screen”, pentru ajustarea dimensiunii pe verticală, în așa fel încât acestea să poată deveni vizibile.



- Atunci când „Auto Format” este setat pe „On”, televizorul va selecta automat cel mai bun mod adecvat transmisiei (pag.22).
- Puteți ajusta poziția imaginii atunci când selectați „Smart” (50Hz), „14:9”, sau „Zoom”. Apăsați /  pentru mișcare în sus sau în jos (de ex. pentru a citi subtitrurile).

Utilizarea meniului TOOLS

Apăsați TOOLS pentru afișarea următoarelor opțiuni atunci când vizionați un program TV

Opțiuni	Descriere
Close	Închiderea meniului TOOLS
Picture Mode (Mod imagine)	A se vedea pag.20
Sound Effect (efecte sonore)	A se vedea pag.21
Speaker	A se vedea pag.21
Audio Language (numai în mod digital)	A se vedea pag.26
Subtitle Setting (Setarea subtitrurilor) (numai în mod digital)	A se vedea pag.26
Sleep Timer	A se vedea pag.23
Power Saving	A se vedea pag.22
System Information (numai în mod digital)	Afișarea pe ecran a informațiilor despre sistem.

Verificarea ghidului electronic de programe digitale, EPG (Digital Electronic Programme Guide) **DVB**



- 1 În modul digital, apăsați .
- 2 Efectuați operațiunea dorită, așa cum este arătat în tabelul următor, sau așa cum este afișat pe ecran.

EPG (Digital Electronic Programme Guide)

* Această funcție nu este disponibilă în unele țări/regiuni.

Pentru...

Procedați astfel

Vizionarea unui program

Apăsați /// pentru a selecta programul, apoi apăsați .

Dezactivarea EPG

Apăsați .

Sortarea după categorii informațiile referitoare la programe – Category list

- 1 Apăsați tasta de culoare albastră.
- 2 Apăsați /// pentru a selecta o categorie, apoi apăsați .

Setarea pentru înregistrare a unui program – Timer REC

- 1 Apăsați /// pentru a selecta viitorul program pe care doriți să îl înregistrați, apoi apăsați /.
- 2 Apăsați / pentru a selecta „Timer REC”.
- 3 Apăsați  pentru a seta timerele televizorului și ale VCR/DVD recorderului.
Apare un simbol  de culoare roșie pentru acea informație a programului. Se aprinde în culoarea portocalie indicatorul  de pe panoul frontal al TV.



Pentru a înregistra programul pe care îl vizionați, apăsați /.

Setarea programului care va fi afișat automat pe ecran la pornire - Reminder

- 1 Apăsați /// pentru a selecta viitorul program care doriți să fie afișat, apoi apăsați /.
 - 2 Apăsați / pentru a selecta „Reminder”, apoi apăsați .
- Apare un simbol  pentru acea informație a programului. Se aprinde în culoarea portocalie indicatorul  de pe panoul frontal al TV.



În cazul comutării televizorului în mod standby, televizorul va porni automat atunci când se apropie momentul începerii programului.

Setarea orei și a datei unui program pe care doriți să îl înregistrați – Manual Timer REC

- 1 Apăsați /// pentru a selecta viitorul program care doriți să fie afișat, apoi apăsați /.
- 2 Apăsați / pentru a selecta „Manual Timer REC”, apoi apăsați .
- 3 Apăsați / pentru a selecta data, apoi apăsați .
- 4 Setati momentul de pornire și de oprire în același mod ca la pasul 3.
- 5 Apăsați / pentru a selecta canalul, apoi apăsați .
- 6 Apăsați  pentru setarea timerelor televizorului și VCR/DVD recorderului dvs.
Apare un simbol  pentru acea informație a programului. Se aprinde în culoarea portocalie indicatorul  de pe panoul frontal al TV.



Pentru a înregistra programul pe care îl vizionați, apăsați /.

Pentru...

Anularea unei înregistrări/reminder
– Timer list

Procedați astfel

- 1 Apăsați **[+]/[?]**.
- 2 Apăsați **[↑]/[↓]** pentru a selecta „Timer list”, apoi apăsați **[+]**.
- 3 Apăsați **[↑]/[↓]** pentru a selecta programul pe care doriți să îl anulați, apoi apăsați **[+]**.
- 4 Apăsați **[↑]/[↓]** pentru a selecta „Cancel Timer”, apoi apăsați **[+]**.
Apare un mesaj prin care vi se solicită să confirmați faptul că doriți anularea programului.
- 5 Apăsați **[←]/[→]** pentru a selecta „Yes”, apoi apăsați **[+]** pentru confirmare.



- Puteți seta de la TV timer recording-ul pentru acționarea automată a recorderului numai în cazul în care recorderul conectat este compatibil SmartLink. Rețineți însă faptul că este posibil ca această facilități să nu fie operațională cu anumite recordere, chiar dacă acestea sunt compatibile SmartLink. Pentru detalii consultați instrucțiunile de utilizare ale recorderului.
- Odată ce a început înregistrarea, puteți comuta televizorul pe mod standby, dar nu deconectați complet televizorul, deoarece înregistrarea va fi anulată.
- Dacă a fost selectată o restricție cu privire la vârsta utilizatorului programului, va apărea pe ecran un mesaj care prin care vi se solicită introducerea codului PIN. Pentru detalii, a se vedea „Parental Lock” de la pag.27.
- Dacă televizorul este scos din priză, sau dacă are loc o întrerupere a tensiunii electrice de alimentare, unele evenimente programate este posibil să fie anulate.

Utilizarea listei Favourite DV3*



Caracteristica „Favourite” vă permite să specificați programele favorite aflate pe un număr de până la patru liste.

- 1 Apăsați MENU.
- 2 Apăsați **[↑]/[↓]** pentru a selecta „Digital Favourites”, apoi apăsați **[+]**.
- 3 Efectuați operațiunea dorită, așa cum este arătat în tabelul următor, sau așa cum este afișat pe ecran.

Lista Digital Favourite

* Această funcție nu este disponibilă în unele țări/regiuni.

Pentru...

Crearea listei Favourite pentru prima oară.

Procedați astfel

- 1 Apăsați **[↑]/[↓]/[←]/[→]** pentru a selecta canalul pe care doriți să-l adăugați, apoi apăsați **[+]**.
Canalele care sunt memorate în lista Favourite sunt indicate printr-un simbol **♥**.
- 2 Apăsați tasta de culoare galbenă pentru a selecta „Favourites 2”, „Favourites 3”, sau „Favourites 4”.

Vizionarea unui program

- 1 Apăsați tasta de culoare galbenă pentru a naviga prin listele Favourite.
- 2 Apăsați **[↑]/[↓]** pentru a selecta un canal, apoi apăsați **[+]**.

Dezactivarea listei Favourite

Apăsați **[←]** RETURN.

Adăugarea sau eliminarea unor canale din lista Favourite curent editată

- 1 Apăsați tasta de culoare albastră.
- 2 Apăsați tasta de culoare galbenă pentru a selecta lista Favourite pe care doriți să o editați.
- 3 Apăsați **[↑]/[↓]/[←]/[→]** pentru a selecta canalul pe care doriți să îl adăugați sau să îl eliminați, apoi apăsați **[+]**.

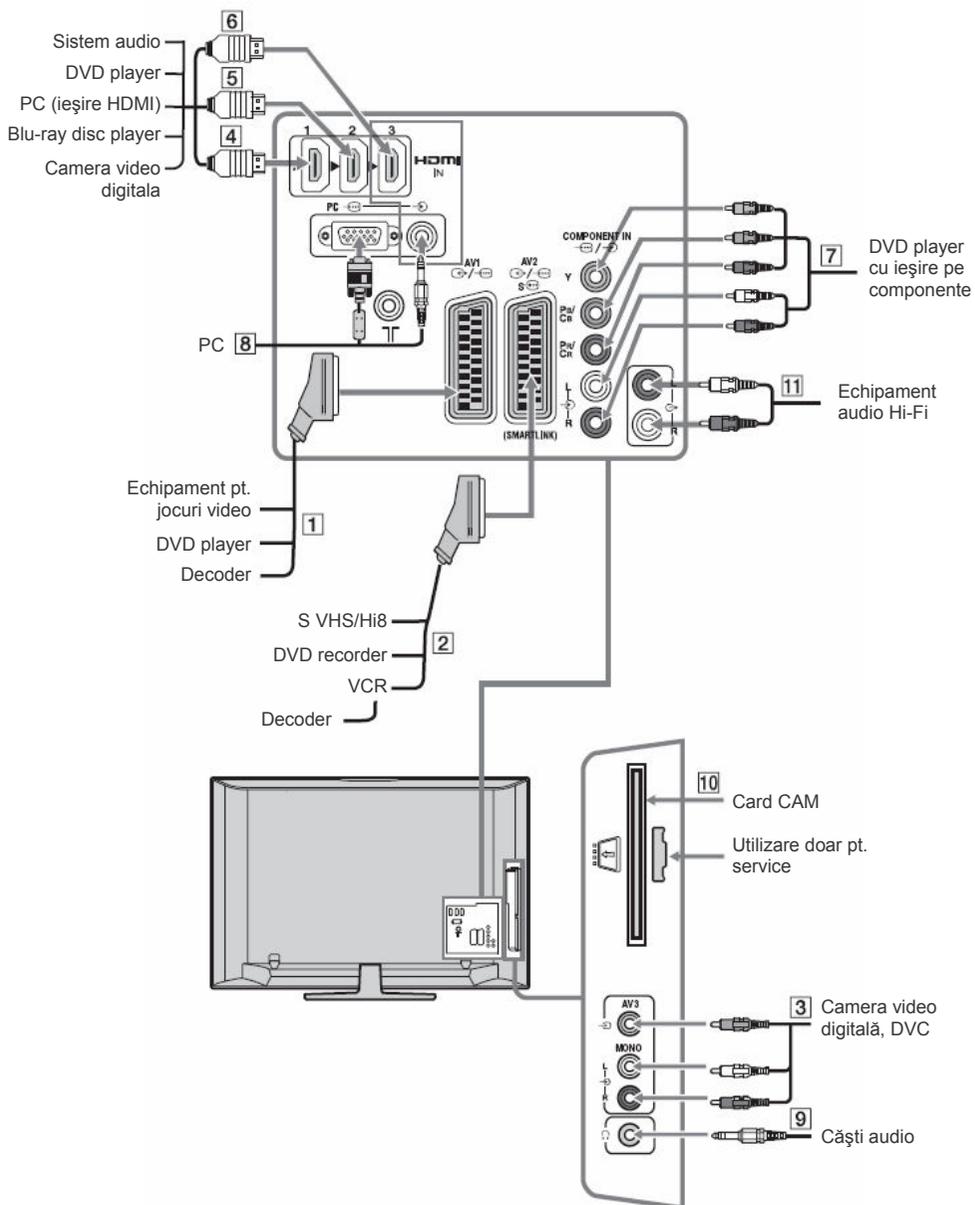
Eliminarea tuturor canalelor din lista Favourite curentă

- 1 Apăsați tasta de culoare albastră.
- 2 Apăsați tasta de culoare galbenă pentru a selecta lista Favourite pe care doriți să o editați.
- 3 Apăsați tasta de culoare albastră.
- 4 Apăsați **[←]/[→]** pentru a selecta „Yes”, apoi apăsați **[+]** pentru confirmare.

Utilizarea echipamentului opțional

Conectarea echipamentului opțional

Puteți conecta o gamă largă de echipamente opționale la televizorul dumneavoastră. Cablurile de conectare nu sunt livrate.



Vizionarea imaginilor de la echipamentul conectat

Porniți funcționarea echipamentului conectat, apoi efectuați una dintre următoarele operațiuni.

Pentru echipamente conectate la mufa scart, printr-un cablu scart cu 21 pini

Porniți redarea de pe echipamentul conectat.

Pe ecran apare imaginea de la echipamentul conectat.

Pentru un VCR/DVD recorder cu acord automat

În modul analogic apăsați PROG+/-, sau tastele cu cifre, pentru a selecta canalul video.

Pentru alte echipamente conectate

Apăsați / pentru afișarea listei echipamentelor conectate. Apăsați / pentru selectarea sursei de intrare dorite, apoi apăsați . (este selectat articolul supraluminat, dacă nu se efectuează nicio operație în interval de 2 secunde de la apăsarea / .

Atunci când sursa de intrare este setată pe „Skip” în meniul „AV Preset” de sub meniul „AV Set-up” (pag.24), acea intrare nu apare în listă.

Simbolul de pe ecran	Descriere
AV1/ AV1.	A se vedea echipamentul conectat la 1 .
AV2/ AV2/ S AV2	A se vedea echipamentul conectat la 2 . SmartLink este o legătură directă între TV și un VCR/DVD recorder.
AV3	A se vedea echipamentul conectat la 3 .
HDMI 1*	A se vedea echipamentul conectat la 4 .
HDMI 2*	A se vedea echipamentul conectat la 5 .
HDMI 3*	A se vedea echipamentul conectat la 6 . Dacă echipamentul are o mufă DVI, conectați mufa DVI la mufa HDMI IN prin intermediul unui adaptor de interfață DVI-HDMI (nelivrat) și conectați mufa de ieșire audio a echipamentului la mufa de intrare audio HDMI IN (pag.24)



- Aveți grijă să utilizați numai cabluri HDMI autorizate, pe care poartă logo-ul HDMI. Vă recomandăm utilizarea unui cablu HDMI Sony.
- Atunci când este conectat un echipament compatibil „Control for HDMI”, comunicarea cu echipamentul conectat este suportată. Consultați pag.18 pentru stabilirea acestei comunicații.

Simbolul de pe ecran	Descriere
COMP	A se vedea echipamentul conectat la 7 .
PC	A se vedea echipamentul conectat la 8 . Este recomandată utilizarea unui cablu PC cu ferită, precum conectorul D-sub 15 (ref. 1-793-504-11 disponibil în centre service Sony), sau echivalent.

Pentru conectarea	Procedați astfel
Căștilor audio 9	Conectați la mufa pentru a asculta prin căști sunetul de la TV.
Modulul de acces condițional, CAM 10	Pentru utilizare cu servicii TV cu plată, Pay Per View. Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni care însoțește CAM-ul. Pentru a utiliza CAM-ul, îndepărtați capacul de cauciuc din slotul CAM. Opriți funcționarea televizorului atunci când introduceți CAM-ul dumneavoastră în slotul CAM. Atunci când nu utilizați CAM-ul, vă recomandăm să puneți capacul la slotul CAM. CAM nu este suportat în toate țările. Verificați acest lucru cu dealerul dumneavoastră autorizat.
Echipament audio Hi-Fi 11 .	Conectați la mufele de ieșire audio pentru a asculta sunetul de la TV pe un echipament Hi-Fi

Operațiuni suplimentare

Pentru...	Procedați astfel
Revenirea la funcționarea TV normală	Apăsați DIGITAL sau ANALOG.
Accesarea Digital Favourites (numai în mod digital)	Apăsați . Pentru detalii , a se vedea pag.15.
Modificarea volumului sonor al sistemului audio conectat, compatibil „Control for HDMI”.	Apăsați +/-.

Anularea volumului sonor al sistemului audio conectat, compatibil cu controlul HDMI	Apăsați  . Apăsați din nou  pentru a reveni la nivelul sonor anterior.
---	---

Utilizarea meniului TOOLS

Apăsați TOOLS pentru afișarea următoarelor opțiuni atunci când vizionați imagini de la echipamentul conectat.

Opțiuni	Descriere
Close	Închiderea meniului TOOLS
Picture Mode (Mod imagine) (cu excepția modului de intrare PC)	A se vedea pag.20
Display Mode (numai în modul de intrare PC)	A se vedea pag.20
Sound Effect (efecte sonore)	A se vedea pag.21
Speaker	A se vedea pag.21
PIP (numai în modul de intrare PC)	A se vedea pag.18
H Centre (numai în modul de intrare PC)	A se vedea pag.22
V Lines (numai în modul de intrare PC)	A se vedea pag.22
Sleep Timer (exceptând modul de intrare PC)	A se vedea pag.23
Power Saving	A se vedea pag.22

Vizionarea simultană a două imagini – PIP (Picture In Picture)

Puteți viziona simultan două imagini (de la intrarea pentru PC și de la TV). Conectați un PC (pag.16) și asigurați-vă că imaginile de la PC apar pe ecran.



Nu pot fi afișate imagini cu rezoluție mai mare de YXGA (1280x768 pixeli)

- 1 Apăsați TOOLS pentru afișarea meniului Tools.
- 2 Apăsați  pentru a selecta „PIP”, apoi apăsați .
Imaginea de la PC-ul conectat este afișată pe întreg ecranul iar programul TV este afișat în colțul din dreapta.
Puteți utiliza tastele /// pentru mutarea pe ecran a poziției programului TV.
- 3 Apăsați tastele cu cifre sau PROG+/- pentru a selecta canalul TV.

Pentru a reveni la modul de afișare a unei singure imagini.

Apăsați  RETURN.



Puteți comuta imaginea cu sonor prin selectarea „PC Sound/TV Sound” în meniul Tools.

Utilizarea controlului HDMI

Funcția de control HDMI „Control for HDMI” permite ca echipamentele să se controleze reciproc, utilizând HDMI CEC (Consumer Electronic Control) specificat prin HDMI.

Puteți efectua operațiuni reciproce de control între echipamente Sony compatibile HDMI, precum un TV, DVD recorder cu hard disk și sistem audio, prin conectarea echipamentelor prin intermediul unor cabluri HDMI.

Aveți grijă să conectați corect echipamentele și să le setați pentru utilizarea funcției de control HDMI.

Conectarea echipamentelor compatibile HDMI

Conectați echipamentul compatibil HDMI la televizor, utilizând un cablu HDMI. Atunci când conectați un sistem audio, suplimentar față de cablul HDMI, aveți de asemenea grijă să conectați mufele de ieșire audio ale televizorului la sistemul audio, utilizând un cablu corespunzător. Pentru detalii, a se vedea pag.16.

Efectuarea setărilor HDMI control „Control for HDMI”

Controlul HDMI, „Control for HDMI”, trebuie să fie setat atât pentru televizor, cât și pentru echipamentul conectat. A se vedea „HDMI set-up” de la pag.24, pentru setările referitoare la televizor. Pentru detalii referitoare la setările pentru echipamentul conectat, consultați instrucțiunile care însoțesc respectivul echipament.

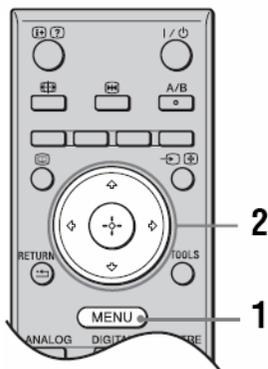
Funcțiile de control HDMI, „Control for HDMI”

- Opriți funcționarea echipamentului interconectat cu televizorul.
- Porniți funcționarea televizorului interconectat cu echipamentul; intrarea de semnal este automat comutată pe echipamentul respectiv în momentul când este pornită funcționarea acestuia.
- Dacă porniți funcționarea unui echipament audio conectat la televizor, în timp ce funcționarea televizorului este pornită, intrarea este comutată pe audio de la sistemul audio.
- Ajustați volumul sonor și anulați sunetul sistemului audio conectat.

Utilizarea funcțiilor MENU

Navigarea prin meniuri

„MENU” vă permite să vă bucurați de facilități variate ale acestui televizor. Puteți selecta cu ușurință de la telecomandă canalele TV sau sursele de intrări externe și puteți schimba setările pentru televizorul dumneavoastră.



- 1 Apăsați MENU.
- 2 Apăsați / pentru a selecta o opțiune, apoi apăsați . Pentru a ieși din meniu, apăsați MENU.



- 1 **Digital Favourites***
Afișarea listei Favourite. Pentru detalii referitoare la setări, a se vedea pag.15.
- 2 **Analogue**
Revenirea la ultimul program analogic vizionat.
- 3 **Digital***
Revenirea la ultimul program digital vizionat.
- 4 **Digital EPG***
Afișează EPG (Digital Electronic Programme Guide).
Pentru detalii referitoare la setări, a se vedea pag.14.

5 External Inputs (Intrări externe)

Selectarea echipamentului conectat la televizorul dumneavoastră

- Pentru vizionarea intrării externe dorite, selectați sursa de intrare, apoi apăsați .

6 Settings (Setări)

Afișarea meniului de setări „Settings”, unde pot fi efectuate marea majoritate a setărilor avansate și a reglajelor.

1 Apăsați / pentru a selecta un articol de meniu, apoi apăsați .

2 Apăsați /// pentru a selecta o opțiune sau pentru a ajusta o setare, apoi apăsați .

Pentru detalii referitoare la setări, a se vedea pag. 20...27.



Opțiunile care pot fi ajustate diferă în funcție de situație. Opțiunile care nu sunt disponibile apar pe gri sau nu sunt afișate.

- * Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă în unele țări/regiuni

Meniul de ajustare a imaginii, Picture Adjustment

Picture Mode

Selectarea modului imagine, cu excepția sursei de intrare pentru PC.
„Vivid”: („Shop”, a se vedea pag.6) pentru imagini cu contrast și contururi accentuate.

„Standard”: („Home”, a se vedea pag.6) pentru imagini standard.
Recomandare pentru utilizare acasă.

„Cinema”: pentru vizionarea programelor care au la bază imaginile de film. Este cel mai potrivit vizionărilor într-o ambianță asemănătoare sălilor de cinema. Setările pentru imagine au fost elaborate în colaborare cu Sony Pictures Entertainment pentru a reproduce cu fidelitate filmele, așa cum au intenționat creatorii acestora.

Selectarea modului de afișare a imaginii pentru surse de intrare PC.

„Video”: pentru imagini video

„Text”: pentru text, hărți, sau tabele.

Display Mode (numai în mod PC)

Backlight

Ajustarea strălucirii iluminării de fond (backlight)

Contrast

Mărirea sau micșorarea contrastului imaginii.

Brightness

Mărirea sau micșorarea strălucirii imaginii.

Colour

Creșterea sau descreșterea intensității culorilor.

Hue

Creșterea sau descreșterea tonurilor de verde.



„Hue” poate fi ajustat numai în cazul semnalelor color NTSC (de ex, casete video VHS din SUA).

Sharpness

Accentuarea sau slăbirea conturilor imaginii.

Colour Tone

Ajustarea gradului de alb al imaginii.

„Cool”: albul capătă o tentă albastruie.

„Neutral”: albul capătă o tentă neutră.

„Warm”: albul capătă o tentă roșiatică.



„Warm” nu poate fi selectat atunci când setați „Picture Mode” pe „Vivid”.

Noise Reduction

Reducerea zgomotului care apare pe imagine (purici) în cazul unui semnal slab ca intensitate.

„Auto”: reducerea automată a zgomotului din imagine (numai în mod analogic).

„High/Mid/Low”: modifică efectul de reducere a zgomotului.

„Off”: dezactivarea funcției de reducere a zgomotului, „Noise Reduction”.



„Auto” nu este disponibilă pentru modurile HDMI 1, HDMI 2, HDMI 3, COMP și PC.

Adv. Contrast Enhancer

Ajustarea automată a „Backlight” și „Contrast” la cele mai adecvate setări luând în considerare strălucirea ecranului. Această setare este eficientă în special în cazul scenelor cu imagini întunecate. Va crește diferența de contrast a scenelor cu imagini întunecate.

Reset

Resetarea la valorile stabilite din fabrică a tuturor setărilor pentru imagine cu excepția „Picture Mode” și „Display Mode” (doar în mod PC).



„Brightness”, „Colour”, „Sharpness” și „Adv. Contrast Enhancer” nu sunt disponibile atunci când „Picture Mode” este setat pe „Vivid” sau atunci când „Display Mode” este setat pe „text”.

Meniul de ajustare a sunetului, Sound Adjustment

Sound Effect

Selectarea modului sonor

„**Standard**”: Îmbunătățește claritatea, detaliul și prezența sonoră prin utilizarea sistemului „BBE High definition Sound System”.

„**Dynamic**”: Intensifică claritatea și prezența sonoră, pentru o mai bună inteligibilitate și realism muzical, prin utilizarea sistemului „BBE High definition Sound System”.

„**BBE ViVA**”: BBE ViVA Sound asigură acuratețea unei imagini muzicale naturale 3D cu sunet Hi-Fi. Claritatea sunetului este îmbunătățită de BBE în timp ce imaginea sonoră în adâncime și pe înălțime sunt extinse prin procesul de sunet 3D al cărui proprietar este BBE. BBE ViVA Sound este compatibil cu toate programele TV, incluzând știri, muzică, teatru, film, sport și jocuri electronice.

„**Dolby Virtual**”: Utilizează difuzoarele de la televizor pentru a simula efectul surround produs de un sistem multicanal.

„**Off**”: Răspuns plat. Permite de asemenea memorarea setărilor preferate.



- Dacă setați „Auto Volume” pe „On”, „Dolby Virtual” se schimbă în „Standard”.
- Dacă sunt conectate căștile audio, „Sound Effect” trece pe „Off”.

Treble

Ajustarea sunetelor de frecvențe înalte.

Bass

Ajustarea sunetelor de frecvențe joase (bașii).

Balance

Echilibrarea sonoră stânga-dreapta.

Reset

Resetarea la valorile din fabrică a tuturor setărilor pentru sunet.

Dual Sound

Selectarea sunetului de la boxe audio pentru o transmisie stereofonică sau bilingvă.

- „**Stereo**”, „**Mono**”: pentru o transmisie stereofonică.
- „**A**”/”**B**”/”**Mono**”: pentru o transmisie bilingvă, selectați „A” pentru canalul de sunet 1, „B” pentru canalul de sunet 2, sau „Mono” pentru un canal monofonic, dacă acesta există.



Dacă selectați un alt echipament conectat la TV, setați „Dual Sound” pe „Stereo”, „A”, sau „B”.

Auto Volume

Menținerea unui nivel constant al volumului sonor, chiar dacă apar salturi ale nivelului sonor (de ex. momentele de publicitate au tendința să se audă mai tare decât programele normale)

Speaker

Activarea/dezactivarea difuzoarelor interne ale televizorului.

„**TV Speaker**”: sunetul se aude prin difuzoarele televizorului.

„**Audio System**”: difuzoarele televizorului sunt deconectate, pentru a vă permite ascultarea sunetului de la echipamentul audio extern conectat la mufele de ieșire audio ale televizorului.

Atunci când sunteți conectat cu un echipament compatibil „Control for HDMI”, puteți porni funcționarea echipamentului conectat, în interacțiune cu televizorul. Această setare trebuie efectuată după conectarea echipamentului.



„Sound Effect”, „Treble”, „Bass”, „Balance” și „Auto Volume” nu sunt disponibile atunci când „Speaker” este setat pe „Audio System”.

Meniul Features

Screen

Schimbarea raportului de aspect al imaginii afișate pe ecran

„**Auto Format**”: Schimbarea automată a raportului de aspect al imaginii afișate pe ecran, în conformitate cu semnalul transmis.

„**Screen Format**”: Pentru detalii referitoare la raportul de aspect, a se vedea pag. 13

„**V-Size**”: Ajustarea dimensiunii pe verticală a imaginii atunci când raportul de aspect este setat pe „Smart”.



- Chiar dacă ați selectat „On” sau „Off” în „Auto Format”, puteți modifica oricând formatul imaginii de pe ecran, apăsând repetat tasta
- „Auto Format” este disponibil numai pentru semnale PAL și SECAM.

Power Saving

Setarea modului Power Saving, pentru reducerea consumului de energie electrică a televizorului.

„**Standard**”: Setările implicite

„**Reduce**”: Reducerea consumului de energie a televizorului

„**Picture Off**”: Dezactivarea afișării pe ecran a imaginii. Puteți asculta sunetul fără a vedea imaginea.

AV2 Output

Setarea ieșirii unui semnal pe la mufa etichetată AV2 de la spatele televizorului. În cazul în care conectați un VCR/DVD recorder la mufa AV2, veți putea face apoi înregistrări de la echipamentele conectate la alte mufe ale televizorului

„**TV**”: Redarea la ieșire a unei transmisii TV

„**Auto**”: Redarea la ieșire a ceea ce se vede pe ecran. Nu este disponibilă pentru HDMI 1, HDMI 2, HDMI 3, COMP și PC.

RGB Centre

Ajustarea poziției pe orizontală a imaginii, astfel ca imaginea să fie centrată la jumătatea ecranului.



Această opțiune este disponibilă numai dacă o sursă RGB a fost conectată la conectorii Scart AV1 sau AV2 de la spatele televizorului.

PC Adjustment

Transformă ecranul TV în monitor pentru PC.



Această opțiune este disponibilă numai dacă vă aflați în PC Mode

- „**Phase**”: ajustează ecranul atunci când o parte a textului sau a imaginii afișate nu este clară.
- „**Pitch**”: lărgiște sau reduce dimensiunea orizontală a ecranului.
- „**H Centre**”: deplasarea ecranului spre stânga sau spre dreapta.
- „**V Lines**”: corectarea liniilor imaginii atunci când vizionați un semnal RGB de intrare de la conectorul PC.
- „**Power saving**”: trecerea în mod standby dacă nu este recepționat semnal de la PC.
- „**Reset**”: resetarea la valorile prestabilite din fabrică.

Timer	<p>Setarea timerului pentru pornirea/oprirea funcționării televizorului.</p> <p>Sleep Timer</p> <p>Setarea unei perioade de timp după care televizorul se oprește automat și trece în standby.</p> <p>Atunci când Sleep Timer-ul este activat, indicatorul  (Timer) de pe partea frontală a TV se aprinde în culoarea portocalie.</p> <p></p> <ul style="list-style-type: none"> • Dacă opriți funcționarea televizorului și apoi îl reporniți, „Sleep Timer” este resetat pe „Off”. • Cu un minut înainte de trecerea televizorului în standby, pe ecran apare mesajul „Sleep timer will end soon. Power will be turned off” (Funcționarea aparatului va fi oprită în curând de către sleep timer). <p>Clock Set</p> <p>Permite ajustarea manuală a ceasului. Atunci când televizorul recepționează canale digitale, ceasul nu poate fi ajustat manual deoarece este setat pe codul de timp al semnalului transmis.</p> <p>Timer</p> <p>Setarea timerului pentru pornirea/oprirea funcționării televizorului.</p> <p>„Timer Mode”: Selectarea perioadei dorite.</p> <p>„On Time”: Setarea momentului de pornire a televizorului.</p> <p>„Off Time”: Setarea momentului de oprire a televizorului.</p> <p></p> <p>Dacă televizorul este scos din priză, sau dacă are loc o întrerupere a furnizării energiei electrice, unele evenimente programate ar putea să fie anulate.</p>
--------------	---

Meniul Set Up

Auto Start-up	<p>Pornește operațiunile de setare inițială „first time operation menu”, pentru a selecta limba și țara/regiunea și pentru a realiza acordul pe frecvențele tuturor canalelor digitale și analogice disponibile. În mod uzual această operațiune nu este necesară, deoarece limba și țara/regiunea ar fi trebuit să fi fost selectate, iar acordul pe canale să fi fost deja realizat atunci când televizorul a fost instalat prima oară (pag.6). Totuși, această opțiune vă permite repetarea acestui proces (de ex. să refaceți acordul dacă schimbați locuința, sau atunci când căutați noi canale ale unor stații de transmisie nou lansate)</p>
Language	<p>Selectarea limbii în care vor fi afișate meniurile</p>
Auto Tuning	<p>Efectuarea acordului pe toate canalele analogice disponibile.</p> <p>În mod uzual această operațiune nu este necesară, deoarece acordul pe canale a fost deja realizat atunci când televizorul a fost instalat prima oară (pag.6). Totuși, această opțiune vă permite repetarea acestui proces (de ex. să refaceți acordul dacă schimbați locuința, sau atunci când căutați noi canale ale unor stații de transmisie nou lansate)</p>
Programme Sorting	<p>Schimbarea ordinii în care au fost memorate canalele analogice.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Apăsați  pentru a selecta canalul pe care doriți să îl mutați la o nouă poziție, apoi apăsați . 2 Apăsați  pentru a selecta noua poziție pentru canalul dumneavoastră, apoi apăsați .

AV Preset

Atribuire un nume oricărui echipament conectat la mufele laterale sau de la spatele televizorului. Numele va fi afișat pentru scurt timp pe ecran atunci când este selectat echipamentul. Puteți omite o sursă de intrare care nu este conectată la nici un echipament.

- 1 Apăsăți / pentru a selecta sursa de intrare dorită, apoi apăsați .
 - 2 Apăsăți / pentru a selecta una dintre opțiunile de mai jos, apoi apăsați .
 - „AV1 (sau AV2/AV3/AV4/PC/HDMI), VIDEO, DVD, CABLE, GAME, CAM, SAT”: utilizarea uneia dintre etichetele presetate pentru asignarea unui nume echipamentului conectat.
 - „Edit”: crearea propriei dumneavoastră etichete.
 - 1 Apăsăți / pentru a selecta litera sau cifra dorită („_” pentru spațiu gol), apoi apăsați .
- Dacă ați introdus greșit un caracter**
Apăsăți / pentru a selecta caracterul eronat. Apoi apăsați / pentru a selecta caracterul corect.
- 2 Repetați procedura de la pasul 1 până când numele este complet.
 - 3 Selectați „OK”, apoi apăsați .
- „Skip”: omite o sursă de intrare care nu este conectată la nici un echipament atunci când apăsați / pentru a selecta sursa de intrare.

HDMI Set-up

Este utilizată pentru setarea echipamentului compatibil HDMI conectat la mufele HDMI. Rețineți faptul că setarea de interconectare trebuie efectuată de asemenea și la echipamentul compatibil HDMI conectat.

„Control for HDMI”: Stabiliți această setare ori de câte ori doriți interconectarea dintre un echipament compatibil controlului HDMI și televizor. Atunci când setați pe „On”, pot fi efectuate următoarele articole de meniu. Rețineți însă faptul că în standby consumul de energie este mai mare decât în mod normal.

„Auto Devices Off”: Atunci când această setare este pe „On”, echipamentul compatibil „Control for HDMI” activează și dezactivează interconectarea cu televizorul.

„Auto TV On”: Atunci când această setare este pe „On”, și dacă echipamentul compatibil „Control for HDMI” este pornit, televizorul este automat pus în funcțiune și este afișată intrarea HDMI de la echipamentul conectat.

„Device List Update”: Creează sau actualizează lista echipamentelor HDMI, „HDMI Device List”. Pot fi conectate un număr de până la 11 articole de echipamente compatibile HDMI control, un număr de până la 5 articole pot fi conectate la o singură mufă. Aveți grijă să actualizați „HDMI Device List” atunci când schimbați conectarea sau setările echipamentului compatibil HDMI control. Selectați manual unul câte unul până când obțineți o imagine corectă timp de câteva secunde.

„HDMI Device List”: Afișarea echipamentului conectat, compatibil HDMI control („Control for HDMI”).

Sound Offset

Setarea unui nivel al volumului independent de fiecare echipament conectat la TV.

PC Audio Input

Selectarea sunetului de la echipamentul conectat la HDMI 3 (DVI-HDMI) sau PC (pag.17).

Manual Programme Preset

Înainte de a selecta „Label”/“AFT”/“Audio Filter”/“LNA”/“Skip”/“Decoder”, apăsați / pentru a selecta numărul programului pe care doriți să-l modificați. Apoi apăsați .

System

Presetarea manuală a canalelor.

1 Apăsăți / pentru a selecta „System”, apoi apăsați .

2 Apăsăți / pentru a selecta unul din sistemele de transmisie TV, apoi apăsați .

B/G: pentru țările/regiunile din Europa de Vest.

D/K: pentru țările/regiunile din Europa de Est.

L: pentru Franța

I: pentru Marea Britanie



În funcție de țara/regiunea selectată pentru „Country” (pag.6), este posibil ca această opțiune să nu fie disponibilă.

Channel

- 1 Apăsați / pentru a selecta „Channel”, apoi apăsați .
 - 2 Apăsați / pentru a selecta „S” (pentru canale prin cablu), sau „C” (pentru canale terestre), apoi apăsați .
 - 3 Faceți acordul canalelor după cum urmează:
Dacă nu cunoașteți numărul (frecvența) canalului
 Apăsați / pentru a căuta următorul canal disponibil. Atunci când a fost găsit un canal, căutarea se va opri. Pentru continuarea căutării, apăsați /.
 - În cazul în care cunoașteți numărul (frecvența) canalului**
 Apăsați tastele cu cifre pentru a introduce numărul canalului dorit pe care se transmite, sau numărul canalului pentru VCR/DVD recorder.
 - 4 Apăsați pentru salt la „Confirm”, apoi apăsați .
- Repețați procedura de mai sus pentru a preseta manual alte canale

Label

Atribuiți după dorință canalului selectat un nume din până la cinci litere sau cifre. Acest nume va fi afișat scurt timp pe ecran atunci când este selectat canalul respectiv. Acest nume va fi afișat pentru scurt timp pe ecran atunci când este selectat canalul. Pentru a introduce caractere, urmați pașii 1...3 de la „Edit” (pag.24).

AFT

Efectuarea manuală a acordului fin a frecvenței canalului de la programul selectat, pentru a îmbunătăți calitatea imaginii, dacă acest lucru este necesar .

Audio Filter

Îmbunătățirea calității sunetului pentru canale individuale, în cazul apariției de distorsiuni la transmisiile monofonice. Uneori transmisie nestandardizată a unui semnal poate cauza distorsionarea sunetului sau întreruperea cu intermitență a sunetului atunci când sunt vizionate programe monofonice.

Dacă sunetul nu este distorsionat, vă recomandăm să mențineți opțiunea „Off” setată din fabrică.



- Nu puteți recepționa sunet stereo sau dual sound atunci când este selectat „Low” sau „High”.
- „Audio Filter” nu este disponibilă atunci când „System” este setat pe „L”.

LNA

Îmbunătățește calitatea imaginii pentru canale individuale în cazul unor semnale de foarte slabă intensitate (imagine cu zgomot).

Dacă nu vedeți nicio îmbunătățire a calității imaginii chiar dacă ați setat pe „On”, setați această opțiune pe „Off” (setare din fabrică).

Skip

Sunt omise canalele analogice neutilizate atunci când apăsați PROG+/- pentru selectarea programelor (puteți selecta totuși canalele omise dacă utilizați tastele cu cifre).

Decoder

Vizionarea și înregistrarea canalului codat selectat, atunci când utilizați un decoder conectat la conectorul scart AV1 sau AV2, printr-un VCR/DVD recorder.



În funcție de țara/regiunea selectată pentru „Country” (pag.6), această opțiune poate să nu fie disponibilă.

Confirm

Salvează schimbările efectuate la setările „Manual Programme Preset”.



„Auto Tuning”, „Programme Sorting” și „Manual Programme Preset” sunt disponibile numai în mod analogic.

Meniul Digital Set Up DV3



Este posibil ca anumite funcții să nu fie disponibile în unele țări/regiuni.

Digital Tuning

Digital Auto Tuning

Se face acordul tuturor canalelor digitale disponibile.

Această opțiune vă permite să refaceți acordul televizorului după, de exemplu, schimbarea locuinței, ori căutarea unor noi canale lansate de curând. Pentru detalii, a se vedea „Acordul automat al televizorului” de la pag.6.

Programme List Edit

Eliminarea oricăror programe digitale nedorite memorate și schimbarea ordinii canalelor digitale memorate.

1 Apăsăți pentru a selecta canalul pe care doriți să-l eliminați sau doriți să-l mutați pe o nouă poziție.

Apăsăți tastele cu cifre pentru a introduce numărul din trei cifre al canalului dorit pe care se transmite.

2 Eliminați sau schimbați ordinea canalelor digitale după cum urmează:

Pentru eliminarea canalului digital

Apăsăți . Apare un mesaj care solicită confirmarea ștergerii canalului digital. Apăsăți pentru a selecta „Yes”, apoi apăsăți .

Pentru schimbarea ordinii canalelor digitale

Apăsăți , apoi apăsăți pentru a selecta noua poziție a canalului și apăsăți .

3 Apăsăți RETURN.

Digital Manual Tuning

Acordul manual al canalelor digitale.

1 Apăsăți tastele cu cifre pentru a selecta numărul canalului pe care doriți să faceți acordul manual, apoi apăsăți pentru a face acordul pe frecvența canalului.

2 După ce frecvența canalului a fost găsită, apăsăți pentru a selecta canalul care doriți să fie memorat, apoi apăsăți .

3 Apăsăți pentru a selecta numărul programului unde doriți să fie memorat noul canal, apoi apăsăți .

Repețați procedura de mai sus pentru acordul manual al altor canale.

Digital Set-up

Subtitle Set-up

„**Subtitle Setting**”: Atunci când este selectat „For Hard of Hearing”, pot fi afișate și unele informații vizuale ajutătoare cu subtitlurile (dacă stația TV transmite astfel de informații).

„**Subtitle Language**”: Selectarea limbii de afișare a subtitlurilor..

Audio Set-up

„**Audio Type**”: Comută pe transmisia pentru persoanele cu dizabilități auditive atunci când este selectat „For Hard of Hearing”.

„**Audio Language**”: Selectarea limbii utilizate pentru un program. Unele canale digitale pot transmite un anumit program în mai multe limbi.

„**Audio Description**”: Asigură descrierea audio (narativă) a informației vizuale, dacă stația TV transmite astfel de informații.

„**Mixing Level**”: Ajustarea nivelelor audio de ieșire ale TV pentru canalul principal și pentru Audio Description.



: Opțiune disponibilă numai atunci când „Audio Description” este setat pe „On”

Banner Mode

„**Basic**”: Afișarea informațiilor referitoare la program cu un banner digital.

„**Full**”: Afișarea informațiilor referitoare la program cu un banner digital și afișarea sub banner a informațiilor detaliate referitoare la program.

Radio Display

Atunci când ascultați o transmisie radio, după 20 secunde este afișat tapetul pentru ecran („screen wallpaper”), fără a fi necesară apăsarea vreunei taste. Puteți selecta culoarea tapetului sau afișarea unei culori aleatoare. Pentru dezactivarea temporară a afișării tapetului, apăsați orice tastă.

Parental Lock

Setarea restricției de vârstă pentru vizionarea programelor. Orice program care depășește vârsta stabilită pentru restricție poate fi vizionat numai dacă se introduce corect codul PIN.

- 1 Apăsați tastele cu cifre pentru a introduce codul PIN existent.
Dacă nu ați setat anterior codul PIN, apare un mesaj de informare. Urmați instrucțiunile de mai jos pentru „PIN code”.
- 2 Apăsați  pentru a selecta restricția de vârstă sau „None” (pentru vizionare fără restricții), apoi apăsați .
- 3 Apăsați  RETURN.

PIN Code

Setarea pentru prima oară a codului PIN

- 1 Apăsați tastele cu cifre pentru a introduce noul cod PIN.
- 2 Apăsați  RETURN.

Schimbarea codului PIN.

- 1 Apăsați tastele cu cifre pentru a introduce codul PIN existent.
- 2 Apăsați tastele cu cifre pentru a introduce noul cod PIN.
- 3 Apăsați  RETURN.



: Codul PIN 9999 este acceptat întotdeauna.

Technical Set-up

„**Auto Service Update**”: permite televizorului să detecteze și să memoreze noi servicii digitale pentru a deveni disponibile.

„**Software Download**”: permite recepționarea automată și gratuită cu televizorul dumneavoastră a actualizărilor software prin instalații existente de antenă/cablu (atunci când aceste informații sunt transmise). Este recomandată setarea acestei opțiuni în permanență pe „On”. Dacă nu doriți actualizarea software-ului, setați această opțiune pe „Off”.

„**System Information**”: afișarea versiunii software-ului curent și nivelul semnalului.

„**Time Zone**”: permite selectarea manuală a regiunii orare în care vă aflați, dacă aceasta nu coincide cu zona de timp implicită pentru țara/regiunea dvs..

„**Auto DST**”: Setarea comutării automate sau nesetarea comutării automate între ora de vară și cea de iarnă.

- „On”: Comutarea automată între ora de vară și cea de iarnă, în conformitate cu calendarul.
- „Off”: Ora e afișată în conformitate cu diferența de timp setată prin „Time Zone”.

CA Module Set-up

Această opțiune permite accesarea unui serviciu cu plată odată ce obțineți un Conditional Acces Module (CAM) și un card pentru vizionare. A se vedea pag.16 pentru locația mufei  (PCMCIA).

Specificații

Unitatea de afișare

Cerințe privind alimentarea:

220-240V~, 50Hz

Dimensiunea ecranului:

KDL-37xxxx: 37 inch

KDL-32xxxx: 32 inch

KDL-26xxxx: 26 inch

Rezoluția ecranului (orizontală x verticală)

1366pixeli x 768linii

Puterea consumată*:

KDL-37S4xxx/KDL-37U4xxx/KDL-37V4xxx:

123W (Home/mod Standard)

155W (Shop/mod Vivid)

KDL-32S4xxx/KDL-32U4xxx/KDL-32V4xxx:

101W (Home/mod Standard)

129W (Shop/mod Vivid)

KDL-26S4xxx/KDL-26U4xxx/KDL-26V4xxx:

69W (Home/mod Standard)

87W (Shop/mod Vivid)

* pentru detalii despre modurile „Home” și „Shop” a se vedea pag.6.

Consum în standby*:

KDL-37S4xxx/KDL-37U4xxx/KDL-37V4xxx:

0,6W sau mai puțin

KDL-32S4xxx/KDL-32U4xxx/KDL-32V4xxx/

KDL-26S4xxx/KDL-26U4xxx/KDL-26V4xxx:

0,7W sau mai puțin

* Puterea consumată în standby specificată este atinsă după ce televizorul finalizează procesele interne necesare

Dimensiuni (l x h x g):

KDL-37S4xxx/KDL-37U4xxx:

Aprox. 93,1 x 65,5 x 27,9cm (cu stand)

Aprox. 93,1 x 60,9 x 11,0cm (fără stand)

KDL-37V4xxx:

Aprox. 92,0 x 64,9 x 27,9cm (cu stand)

Aprox. 92,0 x 61,0 x 11,0cm (fără stand)

KDL-32S4xxx/KDL-32U4xxx:

Aprox. 80,9 x 58,4 x 24,2cm (cu stand)

Aprox. 80,9 x 54,2 x 9,9cm (fără stand)

KDL-32V4xxx:

Aprox. 79,4 x 57,7 x 24,2cm (cu stand)

Aprox. 79,4 x 54,0 x 9,9cm (fără stand)

KDL-26S4xxx/KDL-26U4xxx:

Aprox. 67,5 x 51,1 x 24,2cm (cu stand)

Aprox. 67,5 x 46,6 x 9,9cm (fără stand)

KDL-26V4xxx:

Aprox. 65,9 x 50,5 x 24,2cm (cu stand)

Aprox. 65,9 x 46,6 x 9,5cm (fără stand)

Greutate:

KDL-37S4xxx/KDL-37U4xxx/KDL-37V4xxx:

Aprox. 20,5 kg (cu stand)

Aprox. 17,5 kg (fără stand)

KDL-32S4xxx/KDL-32U4xxx/KDL-32V4xxx:

Aprox. 15,5 kg (cu stand)

Aprox. 13,0 kg (fără stand)

KDL-26S4xxx/KDL-26U4xxx/KDL-26V4xxx:

Aprox. 12,5 kg (cu stand)

Aprox. 10,0 kg (fără stand)

Sistem de afișare:

Panou LCD de afișare cu cristale lichide (Liquid Crystal Display)

Sistem TV

Analogue: Depinde de țara selectată:

B/G/H, D/K, L, I

Digital: DVB-T/DVB-C

Sistem color/video:

Analogue: PAL, SECAM

NTSC 3,58, 4.43 (doar la mufa Video In)

Digital: MPEG-2 MP@ML

Antene exterioare

Bornă pentru antena VHF/UHF exterioară

Canale care pot fi recepționate:

Analogue: 48,25 – 855,25 MHz

Digital: VHF/UHF

Mufe

AV1

Conector Scart cu 21 pini (standard CENELEC), incluzând intrare audio/video, intrare RGB și ieșire TV audio/video.

AV2 (SMARTLINK)

Conector Scart cu 21 pini (standard CENELEC), incluzând intrare audio/video, intrare RGB, ieșire audio/video selectabilă și interfață SMARTLINK.

AV3 Intrare Video (mufă Phono)

AV3 Intrare Audio (mufă Phono)

Ieșire audio (Stânga/Dreapta) (mufe phono)

HDMI In 1, 2, 3

Video: 1080i, 720p, 576p, 576i, 480p, 480i

Audio: două canale PCM liniar 32, 44.1 și 48kHz, 16, 20 și 24 biți

PC (vezi tabel)

Audio analogic (minijack):

500mV_{ef}, Impedenta 47KΩ

(numai HDMI In 3)

COMPONENT IN

Formate suportate: 1080i, 720p, 576p, 576i, 480p, 480i

Y: 1V_{VV}, 75Ω, 0,3V_{VV} sincro negativ

P_B/C_B: 0,7V_{VV}, 75Ω

P_R/C_R: 0,7V_{VV}, 75Ω

Intrare audio (mufe Phono), 500mV_{ef}

Impedanța: 47 KΩ

PC Intrare PC (15 Dsub) (vezi pag.16)

G: 0,7V_{VV}, 75Ω, non Sync on Green

B: 0,7V_{VV}, 75Ω, non Sync on Green

R: 0,7V_{VV}, 75Ω, non Sync on Green

HD: 1-5V_{VV}

VD: 1-5V_{VV}

Intrare PC audio (minijack)

 Mufă-jack pentru căști audio

 Slot CAM (Conditional Access Module)

Puterea audio la ieșire:

10W + 10W (putere RMS, efectivă)

Accesorii opționale:

- KDL-37S40xx/KDL-32S40xx/KDL-37U40xx/KDL-32U40xx/KDL-37V40xx/KDL-37V42xx/KDL-32V40xx/KDL-32V42xx:

Centura de montare pe perete SU-WL500

- KDL-26S40xx/KDL-26U40xx/KDL-26V40xx/KDL-26V42xx:

Centura de montare pe perete SU-WL100

- KDL-37S40xx/KDL-32S40xx/KDL-37U40xx/KDL-32U40xx/KDL-37V40xx/KDL-37V42xx/KDL-32V40xx/KDL-32V42xx:

Stand TV SU-FL300M

Designul și caracteristicile pot fi modificate fără înștiințare prealabilă

Tabel de referință pentru semnale de intrare PC 

Semnale	Rezoluție pe orizontală (pixeli)	Rezoluție pe verticală (linii)	Frecvența de linii (kHz)	Frecvența de cadre (Hz)	Standard
VGA	640	480	31,5kHz	60Hz	VGA
SVGA	800	600	37,9kHz	60Hz	VESA Guidelines
XGA	1024	768	48,4kHz	60Hz	VESA Guidelines
WXGA	1280	768	47,4kHz	60Hz	VESA
	1280	768	47,8kHz	60Hz	VESA

- Intrarea de PC a acestui televizor nu suportă Sync on Green sau Composite Sync.
- Intrarea de PC a acestui televizor nu suportă semnale întreșesute (interlaced signals).
- Intrarea de PC a acestui televizor suportă semnale din tabelul de mai sus care au frecvența de cadre (frecvența de baleiere pe verticală) de 60Hz. Pentru alte semnale va fi afișat mesajul „NO SYNC” (nesincronizare).

Tabel de referință pentru semnale de intrare HDMI IN 1, 2, 3

Semnale	Rezoluție pe orizontală (pixeli)	Rezoluție pe verticală (linii)	Frecvența de linii (kHz)	Frecvența de cadre (Hz)	Standard
VGA	640	480	31,5kHz	60Hz	VGA
SVGA	800	600	37,9kHz	60Hz	VESA Guidelines
XGA	1024	768	48,4kHz	60Hz	VESA Guidelines
WXGA	1280	768	47,4kHz	60Hz	VESA
WXGA	1280	768	47,8kHz	60Hz	VESA
WXGA	1280	768	47,7kHz	60Hz	VESA

Probleme și remedii

Verificați dacă indicatorul  (standby) se aprinde intermitent în culoarea roșie.

Dacă se aprinde cu intermitență

Este activată funcția de auto-diagnosticare

- 1 Măsurați de câte ori indicatorul  (standby) se aprinde intermitent între pauze de 2 secunde.
De exemplu, indicatorul clipește de trei ori, urmează o pauză de două secunde, clipește din nou de trei ori, etc.
- 2 Apăsați  de pe marginea de sus a TV pentru deconectarea aparatului, scoateți cordonul de alimentare din priză și informați dealerul sau centrul service Sony despre modul de aprindere intermitentă a indicatorului (număr de pâlpâiri).

Dacă nu se aprinde cu intermitență

- 1 Verificați articolele din tabelele de mai jos.
- 2 Dacă problema persistă încă, contactați un centru service autorizat

Imaginea

Problema	Soluția
Nu există imagine (ecranul este întunecat) și nici sunet.	<ul style="list-style-type: none">• Verificați conectarea antenei exterioare• Introduceți în priză ștecherul cordonului de alimentare al televizorului și apăsați butonul  de pe TV (în partea de sus)• Dacă indicatorul de stand-by  este aprins în culoarea roșie, apăsați tasta I/O.
Nu se obține imagine sau meniu cu informații referitoare la echipamentul conectat prin mufa scart	<ul style="list-style-type: none">• Verificați dacă echipamentul conectat este pornit și apăsați repetat tasta / pentru afișarea listei de echipamente conectate, apoi selectați intrarea dorită.• Verificați conexiunea dintre echipamentul opțional și TV.
Imagine cu dubluri (numai în mod analogic)	<ul style="list-style-type: none">• Verificați conectarea antenei exterioare/de cablu.• Verificați poziția și orientarea antenei exterioare.
Pe ecran apare numai zgomot („purici”) și „zăpadă” (numai în mod analogic)	<ul style="list-style-type: none">• Verificați dacă antena exterioară este ruptă sau îndoită.• Verificați dacă antena a ajuns la sfârșitul duratei de utilizare (trei până la cinci ani în utilizare normală, unu până la doi ani pe malul mării)
Imagine sau sunet cu zgomot atunci când urmăriți un program TV (numai în mod analogic)	<ul style="list-style-type: none">• Efectuați reglajul fin de frecvență, „AFT” (Automatic Fine Tuning), pentru a recepționa o imagine de calitate mai bună (pag.25)
Apar câteva puncte curate negre și/sau strălucitoare pe ecran	<ul style="list-style-type: none">• Imaginea afișată este compusă din pixeli. Punctele curate negre și/sau strălucitoare (pixeli) de pe ecran nu reprezintă o defecțiune.
Programele transmise color nu sunt recepționate color	<ul style="list-style-type: none">• Selectați „Reset” (pag.20).
Imaginea nu este color sau culorile sunt neuniforme atunci când vizionați un semnal de la mufele  /  COMPONENT IN.	<ul style="list-style-type: none">• Verificați conexiunile la mufele / COMPONENT IN și asigurați-vă că sunt ferm realizate conectările la mufele respective.
Imaginea „îngheață” pe ecran sau conține blocuri	<ul style="list-style-type: none">• Verificați nivelul semnalului (pag.27). Dacă bara de semnal are culoarea roșie (nu există semnal), sau culoarea amber (semnal de nivel redus), verificați conexiunea de antenă/cablu.• Deconectați echipamentul USB conectat la televizor; acesta este fie defect, fie nu este suportat de către televizor. Verificați informațiile actualizate referitoare la echipamente USB compatibile: http://support.sony-europe.com/TV/compatibility

Sunetul

Problema	Soluția
Nu există sunet, dar imaginea este bună.	<ul style="list-style-type: none">• Apăsăți tasta  +/- sau  (Mute)• Verificați dacă „Speaker” este setat pe „TV Speaker” (pag.21).

Canale

Problema	Soluția
Nu pot fi selectate canalele dorite	<ul style="list-style-type: none">• Comutați între modul analogic și cel digital și selectați canalul analogic/digital dorit.
Unele canale sunt goale	<ul style="list-style-type: none">• Numai canale codate sau pe bază de subscripție. Subscrieți la serviciul cu plată.• Canalul este utilizat numai pentru date (fără imagine sau sunet)• Contactați stația de emisie pt. detalii referitoare la emisie
Canalele digitale nu sunt afișate pe ecran	<ul style="list-style-type: none">• Contactați un instalator local pentru a afla dacă în zona dumneavoastră sunt transmisii digitale.• Utilizați o antenă de câștig mai mare.

Generale

Imagine sau sunet distorsionate	<ul style="list-style-type: none">• Mențineți televizorul cât mai departe de surse de zgomot electric, precum mașini, motociclete, uscătoare de păr, echipamente optice.• Atunci când instalați un echipament opțional, păstrați un spațiu între echipamentul opțional și televizor.• Verificați conexiunea antenei exterioare/de cablu.• Mențineți cablul de antenă cât mai departe de celelalte cabluri.
Televizorul se oprește automat (întră în standby)	<ul style="list-style-type: none">• Verificați dacă este activat „Sleep Timer” , sau „Off Time”(pag. 23)• Dacă nu este recepționat nici un semnal și nu se acționează asupra aparatului timp de 10 minute, televizorul trece automat în standby.
Televizorul pornește automat	<ul style="list-style-type: none">• Verificați dacă „On Time” este activat (pag. 23)
Nu pot fi selectate unele surse de semnal de intrare	<ul style="list-style-type: none">• Selectați „AV Preset” și anulați „Skip” al sursei de intrare (pag. 24).
Telecomanda nu funcționează	<ul style="list-style-type: none">• Înlocuiți bateriile
Un canal nu poate fi adăugat la lista Favourite	<ul style="list-style-type: none">• În lista Favourite pot fi memorate maxim 999 canale.
Echipamentul HDMI nu apare în lista „HDMI Device List”	<ul style="list-style-type: none">• Verificați dacă echipamentul dumneavoastră este compatibil HDMI Control („Control for HDMI”).
Nu se poate face acordul pe toate canalele	<ul style="list-style-type: none">• Verificați web-site-ul de suport http://support.sony-europe.com/TV/DVBC
Nu puteți selecta „Off” în „Control for HDMI”	<ul style="list-style-type: none">• Dacă orice echipament audio compatibil „Control for HDMI” este conectat la TV, nu puteți selecta „Off” în acest meniu. Dacă doriți să schimbați ieșirea audio pe boxele audio ale televizorului, selectați „TV Speaker” în meniul „Speaker” (pag.21).